

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 838 878 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Hyungi Jeong Hyungi Jeong 1501, Building 228, 54 Jungangwon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Demonstration Complex Woosung Apartment) Postal Code 13589			
		Country KOREA					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Height Meter		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6201-5301 FAX 010-6201-5301
				7		USD43.12	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5512 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 | P *

item number

FN 161 838 878 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address						
				Hyungi Jeong Hyungi Jeong 1501, Building 228, 54 Jungangwon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Demonstration Complex Woosung Apartment)						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 13589						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6201-5301	
						7		USD43.12	FAX 010-6201-5301	
Health food						1		USD12.00	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Height Meter									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)	5512 Yen
									Total Value	
No commercial value for customs purpose only.										
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			
				番目 個中 Total number of pieces						

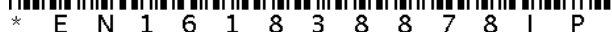
Customs declaration: – Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Height Meter			7 1	USD 6.16 USD 12.00	USD 43.12 USD 12.00
総合計 (Total)			8		USD 55.12

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



(item number) EN 161 838 878 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

[illegible]

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA		日付印 Date Stamp

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Hyungi Jeong Hyungi Jeong 1501, Building 228, 54 Jungangwon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Demonstration Complex Woosung Apartment)									
日本郵政株式会社 〒135-0064 TEL +82-70-8094-1892						郵便番号 13589 Country KOREA TEL 010-6201-5301 FAX 010-6201-5301									
内容品詳細			HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	荷物要領額 (円)			郵便料金 (円)		送料金 (円)		
Health food					7		USD\$ 12	☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 総重量	☐ 合計 (円) (Gross Weight)	☐ 梱包料	☐ 合計 (円) (Postage)	☐ 送料金	☐ 合計 (円) (Postage)
Height Meter					1		USD12.00	☒ 販売品	☐ その他	☐	☐	☐	☐	☐	☐
								☐ 返品品	☐ 贈物	☐	☐	☐	☐	☐	☐
								日本円換算 額合計 (円)			受付日付印 Date Stamp				
			No commercial value for customs purpose only.								5512				

10年保存

受付局控





* E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 J P *

内品は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、開投される場合があることに留意します。